

سرشناسه : فقه کریمی، علی

عنوان : عربی دهم

مؤلفان : علی فقه کریمی، محمدامین شاصنم

مشخصات نشر : تهران: انتشارات بین المللی گاج ؛ ۱۳۹۶

مشخصات ظاهری : ۱۶۸ ص. مصور (رنگی)

فروست : این کتاب از مجموعه کتاب های  گاج می باشد.

شابک : ۹۷۸-۶۰۰-۳۵۹-۵۱۲-۵

شناسه افزوده : شاصنم، محمدامین

شماره کتابشناسی ملی : ۴۶۹۰۳۹۶

بها : ۱۴۰۰۰ تومان



www.gaj.ir
SMS: 100042
Tel: 021-4420

[ناشر : انتشارات بین المللی گاج]

[مدیر مسئول : مهندس ابوالفضل جوکار]

[واحد پژوهش و برند : ریز، کتاب های : 

[مدیر تألیف و تولید محتوا : مهندس افشین احمدی]

[برنامه ریزی و هماهنگی : کامیار زیدی]

[عنوان کتاب : عربی دهم]

[مؤلفان : علی فقه کریمی - محمدامین شاصنم]

[امور اجرایی : امین اسماعیل زاده]

[ویرایش فنی : نسیم بختیاری - فرناز نصیری - الهه - مایا - مه - میترا آقایی]

[ویرایش علمی : کامیار طلایی - نسیم بختیاری - خدیجه علی - سیدیه جغتایی - فاطمه زهرا گندمکار - زهرا زیبا فر]

[مدیر فنی : کاظم شاکری]

[صفحه آرایی : غزاله دانش - شبنم بیدی - حمیده شریفی - ملاحظ بهیسی]

[حروفنگار : مینا عباسی - مهناز سادات کاظمی]

[گرافیک : سمیرا کلاته]

[طراح جلد : کاوه پژوهان]

[آماده سازی و نظارت بر چاپ و توزیع : گاج] + [لیتوگرافی : امین]

[چاپ خانه و صحافی : صبح فردا] + [ناظر چاپ : علی مزرعتی]

[نوبت چاپ : اول (۱۳۹۶)] + [شمارگان ۳۰۰۰ نسخه]

[دفتر مرکزی : تهران ، خیابان انقلاب ، بین چهارراه ولیعصر (عج) و خیابان فلسطین ، شماره ۹۱۹]

[تلفن : ۰۲۱ - ۶۴۲۰]

[سرویس پیام کوتاه (SMS) : ۱۰۰۰۴۲۵] + [صندوق پستی : ۳۷۷ - ۱۳۱۴۵]

[پایگاه اینترنتی : www.gaj.ir]

[قیمت : ۱۴۰۰۰ تومان]

+++ دوست عزیز جهت آگاهی از آخرین اخبار و اطلاعات کتاب های منتشر شده

لطفاً پایه و رشته ی تحصیلی خود را به شماره ی ۱۰۰۰۴۲۵، SMS نمایید.

توجه: به موجب ماده ۵ قانون حمایت از حقوق مؤلفان، مصنفان و هنرمندان مصوب ۱۳۴۸/۱۰/۱۱ کلیه حقوق این کتاب برای انتشارات بین المللی گاج محفوظ می باشد و هیچ شخص حقیقی یا حقوقی

سلام

باشیدان «کوچه مهتاب» یار چه شعری می‌افزاید؟ روز چهارم اول قدر
عوض شده که شعر «کوچه مهتاب» هم عوض شده!

شاعر از کوچه مهتاب گذشت

لیک شعری نسود

نه که معشوقه داشت

نه که سرکشته نبود

سال با بود و گر، کوچه مهتاب اتوبان شده بود!

واقعیت آنکه این روزها سبک و سیاق تست‌های کنکور سراسری
همه مثل فیلان چیزهای دیگر تغییرات اساسی کرده و خیلی دشوارتر
شده. ما هم دقیقاً به همین خاطر، تصمیم گرفتیم کتاب‌هایی آماده
کنیم که در عین ارزان بودن، به سرگردان از بقیه کتاب‌های
بازار بالاتر باشد و بتوانی یادش بماند. حق این روزهای کنکور باشد که
بخواهم کتاب‌های آبی کیو رو، در این جمله تعریف کنم، باید بگویم:

آمی کیو کتابی است

برای حسن ختام

سخن مدیر تألیف

فرقی ندارد؛ هرچه می‌خواهد باشد؛ فارسی، عربی، ایتالیایی یا حتی ماندارین چینی! حتی فرقی ندارد که رو در رو، از طریق تلفن یا یک کامنت زیر پستی در اینستاگرام باشد! در هر حال، انسان اجتماعی است و لازمهٔ زندگی اجتماعی، ارتباط برقرار کردن است که این امر از طریق زبان، کلمات و معانی مختلف میسر می‌شود.

بیایید با خودمان صادق باشیم، هیچ زبانی به اندازهٔ زبان عربی با تار و پود ادبیات ما گره نخورده است. بسیاری از شعرا و فرهیختگان زبان فارسی تلاش کرده‌اند که سیره صحبت کنند و شعر بگویند؛ یعنی تمام کلماتی که به کار می‌برند، فارسی باشد؛ مثلاً به جای «سلام» می‌گویند «درو» اما این کار بسیار سخت است. بی‌تردید برای تک‌تک ما این سؤال پیش آمده است که چه لزومی دارد ما زبان عربی را فرا بگیریم؟! اتفاقاً سؤال خوبی است، اما آیا تاکنون تلاش کرده‌ایم که به دنبال جوابی برای آن باشیم؟ بیایید کلمات عربی را از زندگی روزمره‌مان حذف کنیم، بیایید در معاشرت‌های روزانه‌مان از کلمات عربی استفاده نکنیم، بیایید در آداب و رسوم و عبادات و سایر کارهایمان واژگان عربی را کنار بگذاریم. حالا چه اتفاقی می‌افتد؟ به گمان من با این کار ممکن است دیگر کسی نتواند با کسی سخن بگوید و ... پس آموزش زبان عربی برای «ایران» به سبب بیشترین مشابهت بین زبان فارسی و عربی اهمیت بسزایی دارد.

❖ دربارهٔ کتاب:

- ❖ کتابی که در دست دارید در چارچوب اهداف «مع‌الب کتاب درسی تألیف و بنابر بخش‌نامه‌های وزارت آموزش و پرورش کاملاً اعراب‌گذاری شده است.
- ❖ در کتاب از هدایت رنگی استفاده شده است یعنی از رنگ برای آموزش و تفکیک مطالب بهره برده‌ایم تا دانش‌آموزان بتوانند به صورت تصویری مطالب را پیگیری نمود و بهتر بتوانند مطالب را در ذهنشان پردازش کنند.
- ❖ سعی شده صفحه‌آرایی به زیباترین حالت ممکن باشد تا دانش‌آموزان نیز رغبت بیشتری برای مطالعهٔ آن داشته باشند.
- تست‌های این کتاب از بخش‌های زیر تشکیل شده‌اند:

۱ تست‌های واژگان

۲ تست‌های ترجمه: عَيْنِ الْخَطَا / عَيْنِ الْأَصْحٰ و ... (متوسط)

کَم عِبَارَةٌ تَرْجَمُهَا خَطَاٌ لِلْأَسْئَلَةِ رَقْم ... (دشوار)

کَم عِبَارَةٌ أَخْطَاءُ تَرْجَمُهَا عَلَى حَدِّ سَوَاءٍ لِلْأَسْئَلَةِ رَقْم ... (دشوار)

عَيْنِ عِبَارَةٌ أَخْطَاءُ تَرْجَمُهَا أَكْثَرَ لِلْأَسْئَلَةِ رَقْم ... (دشوار)

۲ متن‌های برگزیده و تطبیق داده شده از کنکورهای سراسری سال‌های قبل: اقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ

بِدَقَّةٍ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ رَقْم ... بِمَا يُنَاسِبُ النَّصَّ (متوسط و دشوار)

۱ تست‌های قواعد: عَيْنِ الْخَطَا / عَيْنِ الصَّحِيح و ... (متوسط):

کَم عِبَارَةٌ ... (دشوار)

- ❖ تست‌های شمارشی، مدلی از سنجش و امتحان است که دانش‌آموز نمی‌تواند با ردّ گزینه و یا کمک گرفتن از سایر گزینه‌ها به حل تست بپردازد و دقیقاً میزان تسلط دانش‌آموز را می‌سنجد. هدف از طرح این

مدل تست‌ها، بالا بردن سطح دقت و افزایش توانایی و درک شما از مطالب آموزشی می‌باشد.

♦ تست‌ها به ندرت با شیوه‌هایی خارج از کتاب درسی حل شده‌اند تا ذهن کنجکاو شما را کنجکاوتر نمایند.

♦ در مورد قواعد باید یادآور شویم که تمام تلاش بر این بوده که از مطالب و شیوه کتاب جدید درسی خارج نشویم؛ در برخی موارد تحت عنوان «خارج از گود» مطالبی عرضه شده است که باعث رفع ابهام در ذهن شما خواهد شد؛ ولی چون این مطالب در کتاب درسی مطرح نبوده‌اند، هیچ‌گونه تست یا تمرینی از آن‌ها طرح نشده است.

♦ شیوه استفاده از کتاب:

دانش‌آموز عزیز!

توصیه می‌کنیم که کتاب به شیوه زیر استفاده بفرمایید:

- ۱) مطالب تدریس معلمان را با دقت بخوانید و متن کتاب درسی را با دقت ترجمه کنید.
 - ۲) قواعدی که در ابتدای هر درس در این کتاب آمده است را با دقت مطالعه کرده و در ذهن خود مرور کنید.
 - ۳) تست‌های واژه‌گان را پس از یادگیری صورتی که به ۱۰٪ تست‌ها پاسخ نادرست دادید، مجدداً واژگان کتاب درسی را مرور کنید.
 - ۴) تست‌های (عین الخطأ) و (عین الحیثیه) در ترجمه را حل کنید. در صورتی که بیشتر از سه اشتباه داشتید، قبل از ورود به تست‌های بعدی ترجمه، لغات و متن و تمرینات کتاب درسی را با دقت مرور کنید.
 - ۵) تست‌های شمارشی را با دقت حل کنید. چنانچه موفق به حل بیش از نصف سؤالات شمارشی شدید، مطالب را کاملاً فرا گرفته‌اید.
 - ۶) تست‌های قواعد را با دقت حل کنید. انتظار می‌رود بتوانید حداقل نصف تست‌های شمارشی این قسمت را بدون اشتباه پاسخ بگویید.
- پیشنهاد می‌شود در مورد تست‌های شمارشی ترجمه و قواعد، (آزمون‌های اشتباه حل کرده‌اید) قبل از این‌که پاسخ تشریحی را بخوانید، دوباره حل کنید.

در پایان از دوستان و سروران عزیزی که مایه دل‌گرمی و مشوق ما در تألیف این اثر بودند، سپاسگزارم:

- ۱) جناب آقای مهندس ابوالفضل جوکار، مدیریت محترم انتشارات بین‌المللی گاج
- ۲) جناب آقای مهندس افشین احمدی، مدیریت محترم واحد تألیف کتب IQ
- ۳) آقای کامیار طلایی و خانم‌ها نسیم بختیاری، فاطمه زهرا گندمکار، زهرا زیبافر، خدیجه علی‌پور و سمیه جغتایی که با ویرایش دقیق علمی و فنی کتاب بر هرچه بهتر شدن کیفیت آن، افزودند.
- ۴) جناب آقای کاظم شاکری، مدیریت فنی واحد IQ

الدرس الأول



٨

ذَٰكَ هُوَ اللَّهُ

الدرس الثاني



٢٥

الْمَوَاعِظُ الْعَدَدِيَّةُ

الدرس الثالث والرابع



٣٤

مَطَرُ السَّمَكِ - التَّعَايُشُ - سَلَامِي

الدرس الخامس



٥٦

هَذَا خَلَقَ اللَّهُ

الدرس السادس



٧٠

ذَوَالْقَرْنَيْنِ

الدرس السابع



٧٩

يَا مَنْ فِي الْبَحَارِ عَجَائِبُهُ

الدرس الثامن



٨٨

صِنَاعَةُ التَّلْمِيعِ فِي الْأَدَبِ الْفَارِسِيِّ



٩٨

بَاسَخْ هَاي تَشْرِيحِي